

Dong:
Shnong:
Block:
District:

Recorder:
Date:
Photo ID number:

Information Sheet and Consent Form

Khublei,

Ngi dei ki nongwad jingtip napoh skulbah bad ngi wan ban wad jingtip hangne hapoh shnong jong phi. Ngi wan ban wad jingtip ha kaba kumno phi iwei pa iwei phi ia im. Ngi kwah ban shu kylli jingkylli katto katne na phi shaphang ka long iing long sem bad shaphang ka jingioh jingkot. Ngi kwah ruh ban buh jingtip kyllum hapoh ka shnong jongphi bad ha man la ki ing bad haei ki ing ki don. Kino kino ki jingai jingtip jongphi ia ngi kin sah beit tang ha ngi hi bad ngim iathuh hano hano ruh. Hakajuh ka por phi lah ruh ban ym jubab lada phim kwah ban jubab phi lah ban sangeh noh ruh lada phim sngewtynnad ia ki jingkylli ba ngi kylli.

Ngi kwah ruh ba ngin shondur ar (2) tylli ia phi. Ia kine ki dur ngi kwah ban pyni ha ki para shnong jongphi hakaba kumno ki don jing iadei bad phi. Ynda ngi lah dep ban pyndep ia ki jingwad jingtip jong ngi hapoh shnong jong phi, ngin pynphai noh ia phi kawei ka dur kum ka dak ka jingsah kynmaw.

Lada phim kwah ban jubab ia ki jingkylli jongngi bad phim kwah ruh ban shondur ym lei lei. Lada phi sngewtynnad ia ki jingkylli ba ngi kylli bad phim kwah ban shondur lane phim sngew kwah ba ngin kylli jingkylli ia phi bad phim kwah ban shondur kata ruh ym lei lei.

Hato phi la sngewthuh ia ki jingpyntip ba ngi ia dep ai sha phi?

☐ Hoid Em ☐

Phi dang don jingkylli ei ei ia ngi?

Phi sngewkmen ban ia shim bynta bad ka jingpule jongngi bad ban jubab ia ki jingkylli jong ngi?

☐ Hoid Em ☐

Phi sngewtynnad ba ngin shondur ia phi bad ba ngin pyndonkam ha kane ka jingpule jongngi?

☐ Hoid Em ☐

Khublei shibun eh naka bynta ka jingpyllait por ka jong phi.

Dong:
Shnong:
Block:

Recorder:
Date:
District:

Individual Housing Data Sheet

Order of house visit: _____

Tribe: _____

Jait: _____

Jakaba ka ing kadon

Latitude: N _____

GPS Number _____

Longitude: E _____

Elevation: _____

Jakaba ka painkhana kadon:

Latitude: N _____

GPS Number _____

Longitude: E _____

Elevation: _____

Ka jait ing: ☐ Ing maw ☐ Ing tin ☐ Ing skum ☐ khleh _____

Jingdon ha ing: ☐ Radio ☐ TV ☐ Mobile Phone

Kyllum lang kiba laheh kabi shong ha ka ing: _____ Shynrang: ____ Kynthei: ____

Kyllum lang kikhynnah kiba shong ha ka ka ing _____ Shynrang: ____ Kynthei: ____

Kyrteng jong kiba la rangbah kiba sah ha ka ing:

| S. No | Kyrteng | u/ka | Photo ID | Khlieh jong ka ing (H/E) | Lah dep shon dur (H/E) |
|-------|---------|------|----------|--------------------------|------------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | | |
| 6 | | | | | |
| 7 | | | | | |
| 8 | | | | | |
| 9 | | | | | |
| 10 | | | | | |